

Bonn, XXXX
3069/ Sj, LFD

Gesellschaft und Demokratie in Europa

Sehr geehrte Dame, sehr geehrter Herr,

wir wenden uns heute an Sie mit der Bitte um Ihre Teilnahme an einer wissenschaftlichen Studie, die das infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft GmbH in Bonn im Auftrag der Universität Mannheim durchführt.

Sie wurden für die Teilnahme an dem internationalen Forschungsprojekt „European Social Survey – Deutsche Teilstudie: Gesellschaft und Demokratie in Europa“ ausgewählt. Die Studie beschäftigt sich mit der Frage, was Menschen über verschiedene Themen denken, die in Deutschland und Europa eine Rolle spielen. Das Projekt findet gleichzeitig in 24 Ländern ganz Europas statt und soll dazu beitragen herauszufinden, wie ähnlich oder unähnlich die Ansichten der Menschen in verschiedenen Ländern sind. Das Projekt wird von der deutschen Forschungsgemeinschaft (DFG) und der Europäischen Union finanziert. Der Fragebogen der Studie umfasst ein breites Themenfeld zu verschiedenen Aspekten der Gesellschaft und Demokratie. Zur Beantwortung der Fragen sind keine speziellen Kenntnisse nötig.

Ihre Adresse wurde - zusammen mit anderen - durch ein Zufallsverfahren aus dem Einwohnermelderegister ausgewählt. Die Adressen sind auf Basis der Meldegesetze der Bundesländer übermittelt worden. Es ist absolut sichergestellt, dass alle Ihre Angaben anonym, d.h. ohne Namen und Adresse, ausgewertet werden. Die Untersuchung unterliegt allen gesetzlichen Bestimmungen des Datenschutzes. Bitte beachten Sie dazu auch die beiliegende „Erklärung zum Datenschutz und zur absoluten Vertraulichkeit Ihrer Angaben“.

Mit Ihnen werden bis Frühjahr 2003 in Deutschland 3.000 Personen im Alter ab 15 Jahren befragt. Selbstverständlich ist Ihre Teilnahme an diesem Interview freiwillig. Doch nur wenn möglichst alle ausgewählten Personen an der Studie mitwirken, können wir sicherstellen, dass ein wirklichkeitstreu, repräsentatives Bild über die Einstellungen der Bevölkerung entsteht. Deshalb können wir auch keinen der ausgewählten Teilnehmer des Projektes gegen einen anderen austauschen. Wir möchten Sie daher herzlich um Ihre Unterstützung bitten.

Für Ihre Bereitschaft zur Teilnahme an dem Interview erhalten Sie einen eigens für die Studie gestalteten Taschenrechner als kleines Dankeschön. Für alle Personen, die an der Studie teilgenommen haben, wird am Schluss auch noch eine Verlosung durchgeführt. Zu gewinnen sind dabei fünf Komplett-Reisen in europäische Hauptstädte für jeweils zwei Personen.

Die meisten Leute finden, dass es eine interessante Erfahrung ist, einmal an einer solchen Studie teilzunehmen. Wir hoffen, dass das auch auf Sie zutrifft. In den nächsten Tagen und Wochen wird sich ein Interviewer oder eine Interviewerin mit Ihnen in Verbindung setzen und Ihnen Näheres zu dieser Studie erzählen. Zur ersten Information für Sie haben wir diesem Schreiben auch eine Studienbroschüre beigelegt.

Sollten Sie weitere Fragen haben, so können Sie sich gern mit Herrn Dr. Jacob Steinwede oder Frau Svea Köke vom infas-Institut in Verbindung setzen. Unsere Telefonnummern lauten: 0228/3822-408 (Herr Steinwede) und 0228/3822-416 (Frau Köke). Wir stehen Ihnen selbstverständlich zur Verfügung und rufen Sie auch gerne zurück, damit Ihnen keine Kosten entstehen.

Wir möchten uns schon heute sehr herzlich für Ihre Mitwirkung an dieser wichtigen Untersuchung bedanken.

Mit freundlichen Grüßen

Menno Smid
Geschäftsführer - infas Institut für
angewandte Sozialwissenschaft, Bonn

Prof. Dr. Jan W. van Deth
Universität Mannheim
Lehrstuhl für Politische Wissenschaft
und International vergleichende
Sozialforschung

Anlagen

Erklärung zum Datenschutz und zur absoluten Vertraulichkeit Ihrer Angaben

Informationsbroschüre zur Studie



Erklärung zum Datenschutz und zur absoluten Vertraulichkeit Ihrer Angaben

„Gesellschaft und Demokratie in Europa“

Das Forschungsprojekt „Gesellschaft und Demokratie in Europa“ führt das infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft in Bonn im Auftrag der Universität Mannheim durch.

infas trägt die datenschutzrechtliche Verantwortung für diese Studie. Die Studie wird gemäß der gesetzlichen Bestimmungen des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG) durchgeführt.

Die Ergebnisse der Befragung werden ausschließlich

**in anonymisierter Form
d.h. ohne Namen und Anschrift**

dargestellt. Das bedeutet: Niemand kann aus den Ergebnissen erkennen, von welcher Person diese Angaben gemacht worden sind.

Es gilt:

Es gibt keine Weitergabe von Daten, die Ihre Person erkennen lassen.

Für die Einhaltung der Datenschutzbestimmungen
sind verantwortlich:

Dr. Jacob Steinwede
Datenschutzbeauftragter
infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft GmbH Bonn

Menno Smid
Geschäftsführer
infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft GmbH Bonn

**Auf der Rückseite dieser Erklärung zeigen wir Ihnen den Weg Ihrer Daten
vom Interview bis zur völlig anonymen Ergebnistabelle.**

Was geschieht mit Ihren Angaben ?

1. Unsere Interviewer geben Ihre Angaben in den Computer ein durch Erfassen der zutreffenden Ziffer; z.B. so:

In welcher Situation befinden Sie sich derzeit?

Sind Sie ...

- erwerbstätig ? 1
- arbeitslos ? 2
- 3
- Hausfrau /Hausmann ? 4
- Wehr-/Zivildienstleistender ? 5
- in Rente /erwerbsunfähig ? 6



2. Im Computer sind **nur die Angaben aus dem Fragebogen** und eine zugehörige Codeziffer gespeichert, **nicht Ihr Name und Ihre Adresse!** Auch anschließend im infas Institut bleiben Ihre Angaben ohne Ihren Namen und ohne Ihre Adresse (also in „anonymisierter“ Form) gespeichert.
3. Die Namen und Adressen verbleiben im infas Institut, jedoch strikt getrennt von den Interviews und nur bis zum Abschluss der Untersuchung und werden anschließend gelöscht.

4. Anschließend werden alle Interviews (ohne Namen und Adresse) ausgewertet. Der Computer zählt z.B. alle Antworten zur Erwerbssituation (s.o.) und errechnet daraus die Prozentergebnisse.

	Gesamt %	Männer %	Frauen %
Erwerbstätig	53,5	66	43
Arbeitslos	4,0	3	5
Ausbildung/Student/in	9,5	10	9
Hausfrau/Hausmann	9,5	1	18
Wehr- /Zivildienstleistender	0,5	1	-
Rente, erwerbsunfähig	23,0	19	25
Insgesamt %	100	100	100
(Anzahl Befragte)	(3000)	(1450)	(1550)

5. Das Gesamtergebnis und die Ergebnisse für Teilgruppen (z.B. Männer, Frauen) werden in Tabellenform ausgedruckt. Angaben einzelner Personen sind nicht erkennbar.

In jedem Falle gilt:

Ihre Teilnahme am Interview ist freiwillig. Bei Nicht-Teilnahme entstehen Ihnen keine Nachteile.

Es ist selbstverständlich, dass infas alle Vorschriften des Bundesdatenschutzgesetzes einhält.

Sie können absolut sicher sein, dass wir ...

- Ihren Namen und Ihre Anschrift nicht mit Ihren Interviewdaten zusammenführen, so dass niemand erfährt, welche Antworten Sie persönlich gegeben haben;
- Ihren Namen und Ihre Anschrift nicht an Dritte weitergeben;
- keine Einzeldaten, die einen Rückschluss auf Ihre Person zulassen, an Dritte weitergeben.

Wir danken für Ihre Mitwirkung und für Ihr Vertrauen in unsere Arbeit !